

AVENÇA O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Redacção, Administração e Oficinas Proprietário, Director e Administrador Redactor Principal  
Rua «Ecos de Cacia», 124 MANUEL DAMIÃO Mantas Massano  
Quintã do Loureiro — CACIA Sucessor de José Marques Damião Chefe de Redacção  
Telefone 91118 Fundador: J. J. Nunes da Silva António da Costa Pinto

## Recuo da civilização?

PARA que nos devemos enganar a nós mesmos julgando enganar os nossos semelhantes?

Se tivermos em nosso poder um fruto bolorento porque motivo queremos fazer ver aos outros seres iguais a nós que o fruto está são e delicioso? Isto é próprio de quem deseja estar sempre em contradição; quem deseja estar sempre em plano superior, ou como diz o rifão: *antes quebrar que torcer.*

Se estivermos reunidos com várias pessoas, deslumbrando o nosso olhar com um majestoso quadro pintado por um genial pintor como Fidias, Praxiteles, Leonardo de Vinci, Rubens, Rembrandt, etc. etc., não devemos atirar com poeira ou envolver em fumarada os olhos de quantos se encontram juntos de nós, para que não vejam a realidade da beleza do quadro. Se a este ousarmos atribuir erros de perfeição, devemos ser claros na nossa opinião e não usar de subterfúgios que enganem os outros.

Ora isto, embora mal comparado, é o que se está passando com a civilização e a religião nesta época conturbada em que uma grande parte da humani-

PELO  
*Capitão Mantas Massano*

dade não consegue entender-se, apesar de teimar em se dizer caminhar para um mundo melhor. Várias vezes temos afirmado a decadência da civilização, acreditando não vir longe o tempo em que a humanidade se verá envolvida pela dissolução dos bons costumes, como se recusasse aos tempos do paganismo, ao descabro que enlameou alguns períodos do império romano.

Pelo que nos é dado observar há alguns anos — talvez influência de duas guerras que puseram em alvoroço todos os cantos do mundo — parece haver tendência para as chamadas Saturnais, as licenciosidades celebradas na antiga Roma, em que a impudicícia, a dignidade moral, as mais escandalosas acções contra a natureza não tinham freio.

Esta asserção não engloba todos os povos da terra; mas convém acudir a tempo a um incêndio duma propriedade ligada a muitas outras, antes que as chamas se espalhem.

A História Universal dá-nos a saber o que foram os tempos

do Império romano com a sua corrupção de costumes ocasionada, em parte, pela sua abundância de riquezas e os condenáveis costumes usados por alguns povos conquistados que então se encontravam evitados de vícios contrários à natureza.

As festas das bacanais atingiam o auge da imoralidade, e os pais, em vez de se tornarem espelhos dos filhos em matéria de moralidade, davam-lhe os mais abomináveis exemplos de depravação. A mocidade nada tinha que a abonasse.

Ao raiar a maravilhosa luz do Cristianismo a idolatria começou por ter os seus dias contados e os deuses pagãos deixaram de ser venerados, perderam o crédito para que a luz da Cristandade se tornasse cada vez mais fulgurante e a civilização que os egípcios e os gregos espalharam retomasse a sua marcha.

A civilização só não conseguiu conservar acesa a sua luz nalguns lugares da terra onde os seus povos são considerados deserdados da família humana.

A boa moral foi-se desenvolvendo, nada fazendo prever que chegados a meio do século XX a moral e a civilização entrariam em decadência.

Com elas — embora se queira contestar esta afirmativa — tem decaído também a pureza da religião, sem a qual a libertinagem, os vícios mais hediondos vendo-se sem freio campeiam à vontade, saltam por cima de todos os obstáculos e atravessam todas as fronteiras.

Estamos certos de que o nosso país, assim como foi o primeiro a abolir a pena de morte e a escravatura, continuará ao lado dos países onde a imoralidade é reprimida, não se perdendo a prática dos bons costumes, nem os preceitos da religião, seja a católica seja a protestante, para as quais há o mesmo Deus que há quase dois mil anos veio à Terra para remir com o Seu sangue os nossos pecados.

Como cada cabeça sua sentença e as opiniões raramente não têm contraditores, há quem em tudo usa de boa fé, de nada duvida, chegando talvez a acreditar na existência do Eldorado

## LAMPEJO

O homem que mais tem vivido não é aquele que conta mais anos; mas sim aquele que mais tem sentido a vida.

J. J. Rousseau

## POR AVEIRO

### A C. P. "dissecada" em Aveiro

Durante a sua estada em Aveiro, no último sábado, o secretário de Estado das Comunicações, Eng.º Manuel Ferreira Lima, e o presidente do Conselho de Administração da C. P., Eng.º Walter Rosa, concederam aos representantes dos órgãos de informação uma conferência de imprensa, durante a qual abordaram o problema dos caminhos-de-ferro em Portugal, desde as suas actuais estruturas até uma política de renovação, que dentro em breve será posta a funcionar.

### Passagens de nível — questão de mentalização

Em linhas muito gerais, disse-nos o Eng.º Rosa: há em Portugal 3 500 km de linhas férreas e, nada mais, nada menos, do que 3 000 passagens de nível. Só para uma apreciação mais objectiva deste problema, o troço de via férrea (reduzida) que liga Aveiro à Sernada tem 150 passagens de nível, o que, comparando com a

cantado pelos poetas nos seus versos cheios de romantismo.

Assim, não acreditam nem se convencem da decadência da civilização e da religião, embora isto não seja notório em todos os países que formam o mundo composto por tantos biliões de seres humanos que não conseguem cumprir fielmente a pureza das leis do Cristianismo.

Como prova de caminhar ou não para um mundo melhor, entendemos que a melhor resposta foi dada há tempo na imprensa diária com uma notícia dimanada de Londres.

A notícia dava conta de ter sido aprovada nos Comuns uma lei sobre relações homossexuais, autorizando-a entre os adultos.

Só um cego surdo e mudo poderia ficar impassível. Se não conhecessemos há longos anos

(Conclui na 2.ª página)

## A Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha

passou a ser gerida por uma Comissão Administrativa

No último dia 13, efectuou-se o acto de posse da Comissão Administrativa da Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha, composta pelos srs. José Nunes Alves, que continua como presidente, lugar que já ocupava antes do 25 de Abril; Leandro Gomes Ferreira, André Dias da Costa Abreu, Arnaldo de Jesus Santos e Alberto Gonçalves da Silva, como vogais.

A cerimónia decorreu no salão nobre dos Paços do Concelho daquela vila, tendo presidido o governador civil de Aveiro sr. Dr. António Neto Brandão.

quilometragem, dá, em média, uma passagem de nível em cada 250 metros.

Claro que alguma coisa está errada e a segurança é posta em causa com toda a acuidade. Que fazer? Acabar com as passagens de nível? Sobre este problema o secretário de Estado diz-nos o seu parecer, afirmando que tudo na vida tem o seu preço! «Estamos em hora de verdade e não

(Continua na 2.ª página)

## Bilhete postal

Parabéns a um amigo

Quando do aniversário do «Ecos de Cacia», em Agosto último, estive, para também num postal, felicitar o seu Director e meu grande amigo Manuel Damião. Se não o fiz nessa altura, foi só porque tive conhecimento que alguns colaboradores do nosso jornal se tinham antecipado, e assim, julguei inoportuno fazer qualquer artigo que lembrasse essa efeméride.

Aguardei altura propícia para o fazer. Ela surge agora, pois no próximo dia 17 do corrente, esse meu grande amigo festeja o seu 53.º aniversário natalício. Por tal motivo, felicito-o, com os desejos de longa vida, na companhia dos que lhe são queridos.

Estou certo, que os anos em nada modificam a maneira de ser do Manuel Damião e que o «Ecos de Cacia», sob a sua direcção e orientação, manterá sempre a imparcialidade, na defesa das gentes desta linda região.

Que Deus o acompanhe e não esmoreça. A vida tem por vezes escolhos difíceis de transpor, mas a confiança em nós próprios faz-nos esquece-los, e o que por vezes parece difícil, torna-se fácil.

Para os nossos inimigos existem duas armas essenciais, são elas: — a Honestidade e o Trabalho. Com elas, qualquer cidadão pode enfrentar de cara levantada o seu semelhante, sem receio de humilhação.

Parabéns e um grande abraço do,

Gamas Aparício

Esqueira (Aveiro)

13/XI/1974

## Tenho razão?

Responsabilidade de Eugénio da Costa Morgado

Se tenho razão, os outros acabarão por pensar como eu; se não a tenho, acabarei por pensar como os outros.

### Fim do mundo?

Os homens não podem ser felizes enquanto não viverem em paz, isto é, enquanto não forem animados pelos sentimentos de benevolência, indulgência e condescendência recíprocas e enquanto procurarem esmagar uns aos outros. A caridade e a fraternidade resumem todas as condições e deveres sociais, mas reclamam abnegação. Ora, a abnegação é incompatível com o egoísmo e com o orgulho; logo, com estes vícios, não pode haver verdadeira fraternidade, e em consequência, igualdade e liberdade; porque o egoísta e o orgulhoso tudo querem para si. Serão sempre eles os vermes roedores de todas as instituições progressistas, e enquanto reinarem, os mais generosos sistemas sociais, os mais sabiamente combinados, cairão sob os seus golpes.

Não acreditemos que o mundo acabe, materialmente. Ele progrediu desde o primeiro dia e deve progredir indefinidamente. A humanidade é que atingiu um dos seus períodos de transformação, e a Terra vai elevar-se na hierarquia dos mundos.

Não é o fim do mundo material que se aproxima, mas o fim do mundo moral. É o mundo velho, o mundo dos preconceitos, do egoísmo, do orgulho e do fanatismo, que se esboroa. Cada dia se lhe destaca um pedaço. Tudo se concluirá com a geração que se vai, e a que lhe suceder elevará novo edifício, que as subsequentes consolidarão e completarão.

De mundo de expiação, a Terra será graduada em mundo feliz, e a habitação nele será uma recompensa em vez de punição.

**Jean**  
cabeleireiro

ESTÉTICA  
SAUNA

Rua José Estêvão, 29-1.º — AVEIRO — Telef. 23719

**POR AVEIRO**

**A C. P. "dissecada" em Aveiro**

(Conclusão da 1.ª página)

de emoções». É tudo uma questão de educação. Que as populações sejam educadas de todas as formas, em todos os lugares, por todos os meios.

As vantagens da linha, por exemplo, do Vale do Vouga, a funcionar, são superiores aos defeitos. O óptimo é inimigo do bom!

E prosseguiu: temos que minimizar os custos da exploração. Há que administrar a C. P. pondo os défices no mínimo. Focado o problema das passagens de nível sem guarda, foi afirmado pelo Eng.º Walter Rosa que um guarda da linha custa no mínimo 3 300\$00 (vencimento mínimo nacional). Ora, em muitos casos, vê apenas passar um ou dois comboios por dia... E pergunta o secretário de Estado: o que é que este homem produz para a Nação? Este homem não produz. Trabalha apenas 10 minutos por dia!...

Em vez de fecharmos as linhas como fazia o regime anterior, por darem prejuízo, nós apostamos no futuro.

**A C. P. precisa em 10 anos da soma de 30 milhões de contos**

Nos últimos 40 anos a C. P. caiu verticalmente! A estrada arrancou, anarquicamente, e assistimos, vendo os carros a passar, ao endosso do nosso dinheiro para o Extremo Oriente, diz-nos o Eng.º Manuel Lima.

Os serviços estão ancilosados, há muita «teia de aranha e pouca produtividade. Por outro lado a C. P. comparada com a generalidade das companhias de ferro estrangeiras é a que apresenta quadros técnicos inferiores. Como exemplo, de cerca de 23 000 trabalhadores na C. P., 80% têm apenas a 4.ª classe ou nem isso. Com o recente aumento salarial (entre 3 300\$00 e 7 500\$00) foram beneficiados 95% dos trabalhadores...

Há, portanto, uma tarefa de grande amplitude à nossa frente.

Sobre o que há a fazer, tanto o secretário de Estado como o presidente do Conselho de Administração da C. P. são unânimes: reorganização total, sangue novo para a C. P. Mas para isso é necessário gastar, nos próximos 10 anos, 30 milhões de contos. É que cada quilómetro de renovação de via longa custa cerca de 7 000 contos e no caso da via estreita cerca de 4 000.

Nova ponte férrea sobre o Douro, com linha dupla, é um dos objectivos a ter em conta.

Também a renovação das estações, sinalizações, resguardos e linhas de desvio estão planeadas para a nova orientação a definir até ao fim do ano pela C. P.

Tarifas com cerca de 20 anos de existência, como é o caso da aplicada no transporte de cereais, é outro dos pontos a rever.

«Uma nova orientação da C. P.

implica desenvolver o caminho-de-ferro na sua melhor utilização, disse o Eng.º Walter Rosa, que terminou:

«A minha angústia é não ter capacidade de resposta imediata na C. P. É que as principais questões estão a ser postas com tanto atraso...»

**Notícias diversas**

**140.º aniversário da Banda Amizade**

A conceituada Banda Amizade, que a Aveiro, em todas as horas mais significativas da cidade, desde o segundo quartel do século passado, tem estreitamente ligado o seu prestigiado nome, vai comemorar o 140.º aniversário da sua fundação, nos dias 22 e 24 do corrente.

O programa comemorativo, foi assim elaborado:

DIA 22 — Às 21,30 horas, sarau de arte no Teatro Aveirense, com a cooperação do Orfeão de Vagos e do Coral Vera-Cruz e concerto pela Banda Amizade. (Os bilhetes encontram-se à venda na Casa dos Jornais e na Casa Maia).

DIA 24 — Às 9,30 horas, hastear da bandeira na sede; às 10 horas, missa na Igreja da Misericórdia em sufrágio pelos sócios e executantes falecidos; em seguida, romagem aos cemitérios da cidade.

Nestas cerimónias, como de costume, tomarão parte as duas corporações de bombeiros da cidade, sócias beneméritas da Banda em festa.

**Centenário do nascimento de Egas Moniz**

No âmbito das comemorações do Centenário do Nascimento do Grande Cientista Professor Egas Moniz foi constituída uma Comissão Executiva Distrital, cuja composição é a seguinte: Governador Civil de Aveiro, Reitor da Universidade de Aveiro, Presidentes das Comissões Administrativas das Câmaras Municipais de Aveiro, Estarreja e Murtosa, da Fundação Egas Moniz e do Clube dos Galitos; Decano dos Correspondentes da Imprensa Diária de Aveiro; Directores da revista «Labor» e dos jornais «Correio do Vouga», «Libertação», «Litoral», «Lutador», «Concelho de Estarreja» e «Jornal de Estarreja»; e Representantes do Movimento Democrático Português, Partido Comunista Português, Partido Popular Democrático e Partido Socialista.

Na sua primeira reunião, realizada no último dia 12, no Governo Civil, a Comissão assentou já nos seguintes pontos:

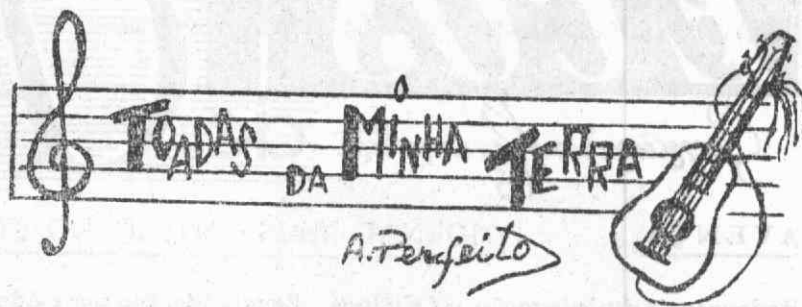
No dia 24 do corrente — sessão no Salão Nobre da Câmara Municipal de Estarreja, precedida de uma visita à Casa Museu Egas Moniz, em Avanca;

No dia 29, data do nascimento do eminente cientista, pelas 21,30 horas, sessão comemorativa do 1.º Centenário da efeméride no Salão Cultural da Câmara Municipal de Aveiro.

E em datas a designar oportunamente: inauguração em Aveiro de um monumento, a implantar no Parque Municipal, na Avenida das Tílias; romagem ao túmulo de Egas Moniz; inauguração de uma exposição filatélica e medalhística no Clube dos Galitos; inauguração de uma exposição bibliográfica; realização de palestras de natureza científica; e conferência na Reitoria da Universidade de Aveiro.

**Tesoureiro da Fazenda Pública**

Acaba de ser transferido, a seu pedido, para Viseu, onde irá desempenhar idênticas funções, o sr. Carlos Carreira, que, ao longo de cerca de 27 anos exerceu dedicada e competentemente, as funções de Tesoureiro da Fazenda Pública.



**A**INDA me lembro de um vira de quatro (50) que vi dançar numa eira em Cacia. A descamisadela tinha acabado cedo e o luar, de tão claro, assemelhava-se à luz do dia. Todos correram para a eira.....

No Vira bate-se o pé...  
As mãos erguidas no ar.  
O ritmo da viola...  
Até obriga a saltar!

Ninguém diga que não sente,  
Prazer ao fazer bailado.  
Piscar o olho à cachopa...  
Convida-la p'ró seu lado.

..... e em breve quatro dançadores dançavam lindamente um vira ao som maravilhoso duma viola dedelhada por tocador de fama!

**Os «Bombeiros Novos» vão adquirir uma nova ambulância**

A Companhia Voluntária de Salvação Pública «Guilherme Gomes Fernandes» — a corporação geralmente conhecida na cidade pela dos «Bombeiros Novos» — lançou uma campanha de angariação de donativos destinados à aquisição de uma ambulância-hospital, com que enriquecerá o seu parque de material de socorros.

A nova viatura, dotada de excelentes requisitos e cuja entrega à corporação está prevista para breve data, está orçada em mais de três centenas de contos.

Para custear esse elevado encargo, a benemérita corporação, além da subscrição aberta, tomará diversas iniciativas.

Entre estas, está prevista uma «Feira-Leilão de Artes Plásticas», que será integrada no programa das comemorações do próximo aniversário dos Bombeiros Novos.

Para essa finalidade, foi dirigido um apelo aos artistas plásticos pedindo o contributo de algum ou alguns seus trabalhos.

**Espectáculos dirigidos ao povo**

O Comando da Região Militar de Coimbra pretende levar a efeito, no concelho de Aveiro, em colaboração com organismos culturais, estatais, e com as Forças Armadas, espectáculos que possam esclarecer e educar, para além de divertir.

Com essa finalidade, dirigiu-se à Comissão Administrativa da Câmara Municipal, para que estudem as zonas que julgam prioritárias, e bem assim convidam a colaborar nesta iniciativa os diversos agrupamentos desta região.

**Cortejo de Oferendas de Santa Joana**

Rendeu cerca de 120 contos o leilão efectuado na Presa pela freguesia de Santa Joana. O dinheiro destina-se à construção (já em curso) da igreja paroquial daquela nova freguesia religiosa de Santa Joana.

O cortejo, efectuado com vários carros alegóricos, desfilou pelas povoações da Presa, Quinta do Gato, Solposto, Viso, Areais, Alagoas e Azenhas.

**O «Café Galito» remodelado e com nova gerência**

O conhecido «Café Galito», situado na Avenida Dr. Lourenço Peixinho, próximo da estação dos caminhos de ferro desta cidade, fundado pelo nosso amigo sr. Manuel da Costa, natural de Azurva, que o acaba de trespassar, foi remodelado no seu interior, dando-lhe novo aspecto, e tem à sua frente nova gerência que procura servir o melhor possível a grande clientela.

Ao seu novo proprietário desejamos muitas prosperidades.

**Aveirense galardoado num festival de cinema**

No V Festival de Cinema de Amadores de Guimarães, foi distinguido com a 4.ª «menção honrosa» o filme «A Arte Profissão», da autoria do cineasta amador aveirense Manuel Paula Dias.

**Novo horário da Tesouraria da Fazenda Pública**

Acaba de ser estabelecido o novo horário de funcionamento da Tesouraria da Fazenda Pública desta cidade, que é o seguinte: abertura, às 9,30 horas; encerramento, às 16 horas; intervalo, para almoço, das 12,30 às 14 horas.

Aos sábados, o encerramento far-se-á às 12 horas.

**Lotaria Nacional**

Principais números premiados na extracção de 14-10-74:

- 1.º Prémio ... 24434
- 2.º " ... 29548
- 3.º " ... 40127

**Fernando S. Nogueira**

Médico Especialista  
**Doenças do Coração**  
Consultas com marcação das 16,30 às 20 horas (de 2.ª a 6.ª feira)  
Rua Dr. Alberto Souto, 48-1.º D.  
— Sala D  
AVEIRO  
Telef. 27938

ECOS DE CACIA

**Cobrança até ao fim de 1974**

No princípio do corrente ano, procedemos à cobrança pelo Correio dos anos de 1971 e 1972 e prometemos enviar os recibos referentes ao ano de 1973 pelo mês de Abril.

Sucedeu o imprevisto. A Esposa do Director, que procede normalmente a esse trabalho quando lhe é solicitado, fracturou a mão direita no dia 1 de Março, conforme noticiámos, pelo que esteve afastada dos serviços do Correio de Cacia até ao mês passado, por impossibilidade de escrever, não podendo também proceder à nossa cobrança, como havíamos previsto.

Como se aproxima o fim do ano, resolvemos enviar agora à cobrança os recibos do ano de 1973 e outros que estejam em dívida anterior e ainda os deste ano de 1974, para que se normalize a cobrança pelo Correio.

Como por várias vezes temos anunciado, o preço da assinatura anual passou a ser de 60\$00 no início do ano de 1973 e quando cobrada pelo Correio será acrescida de 7\$50 para despesas (eram 5\$00, mas o último aumento das taxas postais obriga-nos também a este aumento).

Assim, pelos dois anos (1973/74), incluídas as despesas de cobrança, serão cobrados 135\$00.

Atendendo ao esforço que aquela senhora terá de suportar, agradecemos aos nossos prezados assinantes e anunciantes a pronta liquidação e a boa compreensão de todos da difícil situação em que nos encontramos.

= Ainda devido à falta de tempo e de pessoal habilitado para o efeito, não procedemos à cobrança na Região, mas tentamos fazê-lo até ao fim do ano decorrente. Na maior parte, os recibos cobrados pessoalmente encontram-se em atraso desde 1969. Poucos são os assinantes que efectuaram o pagamento.

## Espingardaria Salreu

= DE

**Manuel Augusto Pereira da Costa**

SALREU — Telef. 42180

Venda de espingardas novas e usadas (novas para entrega imediata) das afamadas marcas «S. K. B.», japonesas; «Sabati» e «Antonio Zolli», italianas; «Saint», «Etienne-Robust», etc., francesas.

**Munições e especialidade em cartuchos carregados**

*Consertos em toda a espécie de armas*

## Necrologia

**D. Angélica Nunes da Silva**

No dia 12 do corrente, faleceu em Cacia a sr.ª D. Angélica Nunes da Silva, de 87 anos, viúva há 51 de Isac Rodrigues da Silva, de Angeja, mãe da sr.ª D. Maria Luísa Nunes da Silva Castro, casada com o sr. António Duarte Castro, antigo industrial de padaria em Lisboa, que há semanas se encontravam na sua casa da Rua Pedro Alvares Cabral, nesta freguesia; e avó dos srs. António da Silva e Castro, major-piloto-aviador da Força Aérea, casado com a sr.ª D. Maria Elisa de Sá Patacho, e Alfredo da Silva e Castro, arquitecto da construção civil, casado com a sr.ª D. Maria Ivone de Andrade e Castro, residentes em Lisboa.

Os seus restos mortais foram depositados na capela do Divino Espírito Santo, de onde saiu o funeral no dia seguinte, pelas 10,30 horas, com a incorporação do rev. pároco da freguesia, que encomendou o corpo e celebrou missa de corpo presente na igreja paroquial.

Foram-lhe oferecidos 14 bouquets pela família e pessoas amigas. Conduziram as salvas com a chave da urna e a toalha de cobertura os seus netos acima referidos.

O ataúde foi conduzido no auto-fúnebre da Agência Fonseca, de Aveiro.

Na próxima terça-feira, dia 19, pelas 9 horas da manhã, será rezada na igreja paroquial de Cacia a missa do 7.º dia em sufrágio da sua alma.

A toda a família enlutada enviamos sentidas condolências.

## De Sarrazola

*Operação no Porto.* — Na Casa de Saúde da Boavista, no Porto, foi operado a uma hérnia, na última terça-feira, o nosso amigo sr. João Dias da Fonseca, proprietário da Agência Funerária Fonseca, deste lugar.

Encontra-se em franco restabelecimento, o que lhe desejamos.

## Automóvel de aluguer

Praça efectiva em Cacia

**Jorge Sales dos Santos**

Condutor e proprietário

Rua da República, 327 — CACIA  
Telef. 91366 (Residência e Estação)

## PINTOR

Encarrega-se de todos os trabalhos de pintura da construção civil

Orçamentos grátis

Trata da venda e compra de prédios e terrenos para construção

Telefone 91202

## Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL N.º 80/74

(2.ª publicação)

*Dr. Flávio Ferreira Sardo, Presidente da Comissão Administrativa da Câmara Municipal de Aveiro:*

Faz público que ANTÓNIO MARTINS PEREIRA, residente na Rua General Costa Cascais, n.º 10, da freguesia de Esgueira, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de seu irmão CELESTINO MARTINS PEREIRA JÚNIOR, da sepultura n.º 451, do 2.º talhão, do Cemitério Central, desta cidade, para a sepultura n.º 6, do Cemitério Paroquial de Macinhata do Vouga, concelho de Águeda.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 5 de Novembro de 1974.

O Presidente da Comissão Administrativa,  
*Flávio Ferreira Sardo*

## Carteira Elegante

NA REDACÇÃO

Depois de terem passado três meses na sua casa da Quintã do Loureiro, o nosso amigo e antigo panificador sr. Ernesto Lopes Rodrigues e sua esposa sr.ª D. Vitória Ventura Pereira Duarte, seguiram para o Barreiro no dia 1 do corrente, tendo este vindo à nossa redacção apresentar-nos as suas despedidas e efectuar o pagamento da sua assinatura, deixando mais 20\$00 para ajudar a manutenção do nosso jornal.

Gratos pelas provas de amizade.

## Vendem-se

Casa de habitação na Rua da República, em Cacia; e um pinhal no Monte da Atalaia, que foram de José Maria Miranda.

Acceptam-se ofertas pelo telefone 42180 ou Joaquim Dias Matos — Pardilhó (Estarreja).

## PERDEU-SE

Roda de automóvel «Renault 4-L», entre Esgueira e Angeja, no dia 6 do corrente.

Gratifica-se quem a entregar ou informar à «SOLIS, L.D.», na Rua Dr. Alberto Souto, 13-A-1.º — AVEIRO — Telef. 25029.

## Recuo da civilização?

(Conclusão da 1.ª página)

a Grã-Bretanha por dentro e por fora, talvez não ficássemos tão surpreendidos.

Testemunhámos muitas vezes em todos os lugares que percorremos dessa grande ilha Atlântica o fervor com que a sua gente invocava o nome de Jesus Cristo não só nas Casas de Oração mas também nas praças públicas, nos grandes parques e nas ruas, formando os cortejos da *Salvation Army* (Exército da Salvação).

Agarrados ao *Novo Testamento*, tinham de cor todos os seus capítulos. Falavam do Evangelho, segundo Mateus, Marcos, Lucas e João, trazendo sempre nos lábios as palavras de Jesus Cristo, desde que começou a exercer o Seu ministério até à Sua morte na cruz do Gólgota.

Nas suas reuniões em dias de culto nas Igrejas protestantes dissertavam acerca dos Actos dos Apóstolos, mostrando assim quanto estavam empenhados na sua religiosidade, seguindo as doutrinas de Cristo.

Ao tomarmos conhecimento da referida lei autorizando as relações homossexuais, ficámos atónitos, perguntando a nós mesmos porque se transformou o puritanismo tão peculiar no povo da Grã-Bretanha do qual se costuma dizer, quando queremos frizar a sua austeridade: *the right men in the right place*.

Tal projecto não foi mais que uma forte punhalada não só no seu protestantismo, como também na civilização. Foi um largo passo em frente ao encontro da dissolução de costumes como se essa poderosa nação recuasse aos tempos dissolutos do velho império romano.

Se todas as Seitas religiosas dessem a sua cooperação a tão insólito projecto ficariam manchadas as páginas da Escritura Sagrada que condenam com severidade a prática do homossexualismo.

Em várias passagens do Velho e do Novo Testamento podemos ler a ira de Deus condenando com a Sua implacável justiça o *vício sensual contra a natureza*.

A opinião dum reduzido número de pessoas não pode representar a vontade unânime de muitos milhões de habitantes, entre os quais há os fiéis crentes em Deus quer na religião católica quer na religião protestante, cumprindo com verdadeira convicção, com verdadeiro amor as leis do Cristianismo.

Temos admiração pela nossa secular aliada, que conta tantos homens ilustres e tem estado sempre a par com o progresso das artes e das ciências. Conhecemos o valor dos oficiais e marinheiros das suas marinhas que durante as duas últimas guerras deram sobejas provas do seu valor.

Uma nação com um povo que sabe o que quer, decerto não seguirá o caminho para uma fase mais avançada da dissolução de costumes.

Continuaremos a duvidar de que a civilização não esteja em decadência.

*Mantas Massano*

## ADRINEX

Alfaiataria e Sapataria

= DE

Arménio e Silho

Execução de todo o vestuário para homem, senhora e criança

S. JOÃO DE LOURE (junto à Ponte)

## O nosso prognóstico

= do =

## TOTOBOLA

CONCURSO N.º 12

(Em 24 de Novembro de 1974)

Neste concurso figuram sete jogos da I Divisão, sendo os restantes da II.

C. U. F. - Benfica	2
Oriental - Espinho	1
Sporting - Boavista	1
Olhanense - Farense	x
Académico - União Tomar	1
Porto - Atlético	1
Guimarães - Setúbal	x
Sanjoanense - P. Ferreira	1
Chaves - União Coimbra	2
Alba - Régua	1
Almada - Estoril	2
T. Novas - E. Portalegre	1
Marinhense - União Leiria	x

## De Angeja

*Falecimentos.* — Conforme participação publicada no último número deste jornal, faleceu no dia 23 de Outubro findo no Hospital de Santa Maria, em Lisboa, a sr.ª D. Maria Purificação Pereira de Pinho, de 71 anos, natural de Cabreira de Côa, concelho de Almeida, esposa do nosso conterrâneo e amigo sr. Domingos Nogueira de Pinho (Gorjão), antigo industrial de padaria na Póvoa de Santa Iria.

Vítima de um atropelamento por uma camionete, no dia 17, a estimada senhora não resistiu ao tratamento dos graves ferimentos recebidos.

O seu funeral realizou-se no dia 25 para o cemitério da Póvoa de Santa Iria.

—E no dia 11 do corrente, faleceu nesta freguesia, na sua casa dos Outeiros, o sr. Carlos Rodrigues da Silva, de 69 anos, viúvo de Deolinda de Jesus e pai da sr.ª Maria José de Jesus Rodrigues, casada com o sr. António Augusto Nogueira Souto, aqui residentes.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17,30 horas, com a incorporação da irmandade de Nossa Senhora das Neves e o rev. pároco, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos um bouquet e 6 coroas pela família e pessoas amigas.

Tratou do funeral a agência da Viúva de Manuel Simões Dias, da rua da Pereira.

A's famílias enlutadas enviamos sentidas condolências.

OURO  
JOIAS  
PRATAS  
RELÓGIOS  
ÓCULOS

Consertos nos mesmos

**Ouripesaria Uilar**

Ruas José Estêvão, 59  
e Mendes Leite, 7 e 9

(Em frente do Grémio da Lavoura)  
AVEIRO

## Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL N.º 77/74

(2.ª publicação)

*Dr. Flávio Ferreira Sardo, Presidente da Comissão Administrativa da Câmara Municipal de Aveiro:*

Faz público que MARIA DE JESUS MATOS, residente na Rua do Canto, n.º 4, da freguesia da Vera-Cruz, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de seu marido JOÃO SOARES, da sepultura n.º 1182, do 4.º talhão, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 811, do 3.º talhão, do mesmo Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira à requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 29 de Outubro de 1974.

O Presidente da Comissão Administrativa,  
*Flávio Ferreira Sardo*

## Trespassa-se

— num dos melhores locais de Cacia, a «Casa do Valdemar» — vinhos, petiscos, mercearias e miudezas —, na Estrada Nacional, com frente também para a Estrada de Taboeira, pelo facto dos afazeres profissionais do proprietário lhe não permitirem estar à frente do negócio.

Tratar com o próprio, ou pelo telefone 91266 (Aveiro).

## Padarias

Trespasam-se duas padarias ou admitem-se dois sócios que conheçam do ramo, em Alvaiázere (Leiria).

Resposta a Carolino & Afonso, L.ª — Alvaiázere.

## Abílio Leite de Azevedo

Construtor civil

Alvará n.º 799 — Seguro da União

Encarrega-se de todos os serviços até 5.000 contos

Sarrazola — CACIA

Telef. 91378

## Baterias Filauto

a melhor

Telef. 91160 — CACIA

**Maria Diamarak Soares**  
**ABVOGADO**  
 Rua do Crucifixo, 28-2.  
 Telef. 9848 - LISBOA

**Conseição Lopes**  
**do Oliveira**  
 PARTEIRA  
 pela Escola Médica  
 ENFERMEIRA  
 pela Escola Dr. Ravara  
 (Atende a toda a hora)  
 Consultório:  
 Rua Lado do Oliveira, 15 r/c  
 Telef. 9844 - LISBOA

**Sapataria Balseiro**  
 - de -  
**Abel da Silva Balseiro**  
 - Rua da República - CACIA  
 Telef. 91102 (Posto Público)  
**SUCURSAL Sapataria**  
**SENHORA DO ALAMO;**  
 Rua José Luciano de Castro - Esquelra = AVEIRO  
 (Junto à Passagem de Nível)  
 Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança,  
 das melhores marcas, aos melhores preços.



Depósito (de Lãs para tricót  
 e das Malhas - Atfo.  
**ARMÉNIO**  
 Preços especiais  
 para revendedo-  
 ras e Feirantes  
 Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO  
 Telef. 98676 PFC

**SÉRGIO**  
 LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA  
 Sobretudos e Gabardinas  
 TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA  
**ARMAZÉM SÉRGIO**  
 Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor  
 sortido e os nossos melhores padrões  
 Avenida Dr. Lourenço  
 Peixinho, 66  
 - Telef. 22228 -  
 AVEIRO

Seguros em todos os ramos  
**na SOBERANA**  
 Agente em Casca  
**MANUEL DAMIÃO**  
 Redação de «Ecos de Casca»

**V A G O**

**OFICINA DE CARPINTARIA E**  
**MARCNARIA MECANICA**  
 de  
**Manuel Marques Abreu** Rua  
 Telef. 98178 - LOURE - S. João de Lour.  
 Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer  
 qualidade de madeira, para a construção civil  
**ORÇAMENTOS GRATIS**

**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**  
 Fábrica e Fábrica R. da Cassalheira, 33 - LISBOA  
 Telef. 98988  
 Agente no Norte de País **Osilherme M. Coelho**  
 RUA DA VITORIA, 58 - PORTO  
 Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
 impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
 tipo-litográficos

**Agência de Viagens**  
 Telef. 23940 **Costa & Irmão, L.ª**  
 Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO  
 Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
 Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
 'hotes de Avião (a prestações)  
 Viagens individuais e colectivas - Excursões  
 Reservas de quartos em Hotéis - V. consulares  
 Embarques rápidos para África



**Bicicleta**  
**LINDOS MODELOS**  
 para homem, senhora  
 e criança  
**Armando Crespo**  
 Armazenista - Importadora  
 R. de Crucifixo, 116 a 120  
 LISBOA - Telef. 987097

**Agência Funerária Capela**  
**de AMÉRICO DIAS CAPELA**  
 Transla-  
 ções para  
 todos os  
 cemitérios  
 de País  
 Auto-Fúnebre de Luxo com lugares  
 Rua Visconde de Almeida de Gó, 35 e 39  
 Esqueleto e Armadura Travessa do Castelo, 10 e 14  
 AVEIRO Telef. permanente 22384 ESGUEIRA

**Sapataria Conflança**  
 Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127  
 Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
 Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.  
 Secção de camizaria e chapelaria  
 Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas.  
**Móveis e louças**  
 Móveis completos, móveis avulso, louças de esmalte,  
 alumínio e barro, etc., em grande variedade.  
 Agente de indiscutível **B. P. GAZ**  
 com o inimitável sistema «PRONTO»

**Vinício**  
 Telef. 22119  
 Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO  
**TAÇAS DESPORTIVAS**  
**JOIAS - OURO**  
**PRATAS - RELÓGIOS**  
 Oficina

**"CONSTRUTORA"**  
**ARYÓNIO FRANCISCO NEVO**  
 Estas máquinas de construção de bombas, aspirantes e sepi-  
 gados, em alumínio e fibrocimento, com adaptação  
 de vidros de vidro e em aço inox, para extração de  
 água de poços, líquidos de minerais e artesianos  
 Escreva-me de sua montagem em qualquer parte de País  
 Reparaciones :::: Trabalhos garantidos  
 Rua de ... Telef. 28590 - VERDEMELO - AVEIRO

Parece anedota  
 - Estás deente?! Por que não  
 vais ao médico?...  
 - Deus me livre! Ainda tenho  
 esperanças de me curar.

Para seu transporte  
**Prefira Motorizadas "Zündapp"**  
 Original e Outras -- Mundialmente conhecidas  
 Vendas a pronto e a prestações  
**Agente em Casca**  
**António de Jesus Almeida (o Estraga)**  
 Tudo para ciclismo na oficina - Largo do Espírito Santo